

# HIBERNARE? NU!

Zăpada s-a așternut în întreaga țară, acoperind și terenurile de fotbal. O imensă cortină albă peste sezonul de toamnă. Numai că fotbalistii nu prea vor să ia în seamă acest final, conștienți că rezultatele bune din timpul verii se clădesc acum, în timpul iernii, pe zăpadă. Astfel că marea majoritate a echipelor nu și-au încheiat activitatea. Lăsând la o parte etapa de „Cupa R.P.R.” care se dispută miine și aduce în fața spectatorilor 36 de echipe, trebuie să mai notăm meciurile din cadrul turneului pe care-l efectuează în țara noastră formația cehoslovacă Tatran Presov, ca și echipele românești aflate deja peste graniță (Steaua, Rapid) sau care vor pleca astăzi (combinata Progresul — Petrolul) și miine (Dinamo București). Un „decembrie” în care echipele de fotbal sunt mai active ca oricând.

Alte formații își continuă pregătirile, bineînțeles cu o intensitate mai scăzută ca în plin sezon. Iată relațiile primite de la o serie de echipe.

**STEAGUL ROȘU BRAȘOV.** O dată cu etapa de duminică în care au întâlnit pe Dinamo București, jucătorii de la Steagul roșu au intrat într-o perioadă de odihnă de 12 zile, timp în care se va efectua și un riguros control medical. În această perioadă de 12 zile va avea loc și ședința de analiză a activității echipei depusă în prima parte a campionatului republican. Începând de la 3 ianuarie, sub conducerea antrenorilor Silviu Ploșteanu și Nicolae Proca, se vor relua antrenamentele direct în aer liber.

**FLACĂRA ROȘIE BUCUREȘTI.** Fotbaliștii de la fabrica de încălziminte cu același nume din Capitală au avut o comportare bună în prima parte a campionatului categoriei C, terminând pe locul 4 în seria Sud, cu toate că

antrenorul Ilie Savu a avut unele dificultăți în alcătuirea formației. Au fost promovați mulți fotbalisti tineri și de aceea omogenitatea echipei a avut uneori de suferit. Pentru a se remedia acest lucru, Flacăra roșie nu va înceta antrenamentele în timpul iernii. Până la 15 ianuarie fotbalistii se vor antrena de trei ori pe săptămână, urmând ca după această dată pregătirile să se efectueze de cinci ori pe săptămână. Ele au loc alternativ, atât în sală cât și afară. „Scopul acestui program destul de încărcat pentru perioada în care ne aflăm, ne-a spus antrenorul Ilie Savu, este dorința noastră de a îmbunătăți tehnica tinerilor introdusi în formație.”

**U. T. ARAD.** Antrenorul N. Dumitrescu III a relatat corespondentului nostru că datorită jocului restantă cu Steaua (21 decembrie), pentru U.T.A. sezonul competițional se prelungește până la 21 decembrie. Într-una din zilele ce vor urma acestui meci se va organiza ședința de analiză. Datorită restanței, perioada de odihnă va fi

scurtă. Totuși, jucătorii vor face gimnastică, atletism etc., sporturi complementare în scopul îmbunătățirii pregătirii fizice. Antrenamentele pentru sezonul de primăvară vor fi reluate la 7 ianuarie 1964 cu antrenamentele zilnice.

**TRACTORUL BRAȘOV.** De câteva zile, jucătorii acestei echipe au luat vacanță — primele zile libere după un an de intensă activitate, dacă ținem seama că în timpul verii fotbalistii de la Tractorul se pregăteau pentru... baraj. La 10 ianuarie după cum ni s-a comunicat sub conducerea antrenorului I. Moldovan, toți jucătorii își vor relua pregătirile pentru a doua parte a campionatului.

**TEHNOMETAL BUCUREȘTI.** Datarea meciului de cupă, antrenamentele au continuat cu aceeași intensitate ca în plin sezon. După jocul de miine, antrenamentele vor scădea în intensitate până la 23 decembrie după care va urma, până la 5 ianuarie repaus. După 5 ianuarie antrenamentele vor fi reluate direct în aer liber, pe stadionul Giulești. În pregătirea din această iarnă, antrenorul M. Mihăilescu a introdus și o serie de ședințe la sala de forță.

**ȘTIINȚA CLUJ.** Cu toate că stadionul e acoperit cu un strat gros de zăpadă, jucătorii de la Știința, dornici ca în primăvară să aibă o comportare mai frumoasă decât în turul campionatului, pot fi întâlniți la antrenament de 2—3 ori pe săptămână. Miine vor disputa chiar un meci amical cu Unirea Dej.

## Știri... rezultate...

### TURNUL DIN R. D. VIETNAM

Finala turneului internațional de fotbal din R.D. Vietnam se va disputa între echipele T.S.K.A. Moscova și Partizan Tirana. Fotbaliștii sovietici au învins în semifinale pe Dukla Praga cu 2—1 (0—0), iar Partizan a învins pe Honved. Steaua București s-a întâlnit din nou cu Vorwärts Berlin pentru stabilirea clasamentului de la locurile 5—8. Fotbaliștii de la Steaua au învins cu scorul de 4—2.

### O COMBINATA PROGRESUL—PETROLUL VA JUCA ÎN IZRAEL

Azi urmează să plece în Israel, unde va susține mai multe jocuri, o echipă alcătuită din jucători de la Progresul București și Petrolul Ploiești. Iată lotul anunțat: Mindru, Ionescu, Pahonțu, Caricaș, D. Nicolae, Florea, Iancu.

M. Marcel, Badea, Oaidă, Mateianu, Dridea I, M. Voinea, Maftuță, D. Popescu, Stoicescu. Antrenorii echipei sînt Ilie Oană și C. Drăgușin.

### DINAMO BUCUREȘTI PLEACA MIINE LA MADRID

În vederea jocului retur cu Real Madrid (miercuri 18 decembrie) în cadrul „Cupei campionilor europeni”, campionii țării vor pleca miine dimineață. Lotul este alcătuit din: Datcu, Uțu, Popa, Nunweiler III, Ivan, Ștefan, Petru Emil, Nunweiler IV, Pircălab, Frățilă, Ene II, Jircovicu, Unguroiu, Haidu. Antrenorii echipei: Tr. Ionescu și D. Nicușor.

## MÎINE ÎN „CUPA R. P. R.”

Miine se dispută o nouă etapă în cadrul „Cupei R.P.R.” Vor avea loc următoarele meciuri: Grănicerul Siret — Dinamo Bacău, Feroviarul Cimpulung Moldovenesc — C.S.M. Cluj, Victoria P. Neamț—Știința Galați, Minerul Comănești — Textila Sf. Gheorghe, Ancora Galați — Laminorul Brăila, Marina Mangalia — Dinamo Victoria, Tehnometal București — Victoria Giurgiu, Carpați Sinaia — Poiana Cimpina, Minerul Șoținga — Flacăra roșie București, Ră-

## Meciul Rapid București — Dinamo Tirana se joacă duminică

După cum se știe fotbalistii echipei bucureștene Rapid se află de câteva zile la Tirana. Ei trebuiau să întâlnească joi formația locală Dinamo. Din cauza timpului nefavorabil meciul a fost amînat cu 24 ore.

Aseară, la redacție, s-a primit un telefon de la Tirana în care am fost anunțați că meciul n-a avut loc nici ieri. Vremea continuă să fie rea:

plouă și de trei zile n-a mai putut ateriza nici un avion. Din această cauză nici arbitrul bulgar care trebuie să conducă întâlnirea n-a sosit. Gazdele au amînat meciul pentru duminică după amiază la ora 16 (15 ora Bucureștiului). În tot acest timp fotbalistii romîni au efectuat un program de menținere a bunei pregătiri fizice.

## U. E. F. A. 1964

Încă trei luni de aci înainte și „ediția 1964” a turneului de juniori U.E.F.A. va deține actualitatea pe agenda întrecerilor fotbalistice de anvergură europeană. O știre sosită recent de la U.E.F.A. vine să aducă clarificări, legate de gradul de dificultate al competiției: „Sistemul de desfășurare al turneului — se spune în notă — prevede jocuri preliminare, urmate de turneul final, care va decide echipa câștigătoare”. S-a renunțat, așadar, la hărțirea inițială, potrivit căreia competiția programată între 25 martie și 5 aprilie, în Olanda, avea să se desfășoare numai pe serii.

Iată de ce a fost oportună vizita la Federația Romînă de Fotbal pentru a solicita un interviu tov. ION BALANESCU, antrenorul coordonator al lotului reprezentativ de juniori.

— La ce dată și cu ce lot veți începe pregătirile?

— La 18 decembrie, cînd întreg lotul va trebui să fie prezent la București. Diferitele trialuri, cele câteva jocuri efectuate în toamnă, ne-au permis alcătuirea unui lot de 24 de juniori.

— Ni-l puteți spune?

— Desigur. **PORTARI:** Mircea Constantinescu (C.S.M.S. Iași), Emil Cărluț (Știința Cluj), Ion Spingiu (Dinamo Buc.); **FUNDAȘI DREAPTA:** Adrian Constantinescu (Prog. Buc.), Nicolae Zaharia (Steaua), Ștefan Toma (Viitorul Buc.); **FUNDAȘI CENTRALI:** Gheorghe Popa (Steaua), Ion Timpănar (Ind. Sîrmei C. Turzii), Ion Păciulete (Viitorul Buc.), **FUNDAȘ STINGA:** Valeriu Costache (Laminorul Brăila), **MIILOCAȘI DREAPTA:**

Adrian Dodu (Steagul roșu Brașov), Ion Smadea (Viitorul Buc.); **MIILOCAȘI STINGA:** Viorel Petrovici (Știința Timișoara), Ștefan Ferent (Tractorul Brașov), Nicolae Dobrin (Dinamo Pitești); **EXTREME DREAPTA:** Mircea Lucescu (Dinamo Buc.), Gh. Aurelian (C.S.M.S. Iași); **INAINȚAȘI CENTRALI:** Constantin Lungu (C.S.M. Cluj), Teodor Țărălungă (Hunedoara), Ion Oblesenco (Rapid Buc.), Harnut Lang (Minerul Anina); **EXTREME STINGA:** B. Pan'ci (C.F.R. Timișoara), Ion Silaghi (Poiana Cimpina) și Aurelian Cuperman (C.S.M.S. Iași).

— Cînd ați procedat la alcătuirea lotului, ați avut în vedere și rapoartele observatorilor federali?

— Da. Cel mai bun exemplu, în acest sens, ni-l oferă juniorul Dobrin, de cîrind promovat în prima garnitură a formației de categorie A, Dinamo Pitești.

— Pe parcursul pregătirilor lotul va suferi unele modificări?

— Mai puține modificări și mai multe reduceri în așa fel încît, în faza finală a pregătirilor să ajungem la un număr de maximum 18 jucători.

— Prin precizarea sosită de la U.E.F.A., legată de sistemul de desfășurare a competiției nu sînteți de părere că întrecerea pentru titlu se anunță mai dificilă?

— Firește. Participarea la jocurile preliminare și apoi (sperăm) la turneul final va solicita jucătorilor o mai mare capacitate de efort depus la scurte intervale de timp. Cu ajutorul colectivului de antrenori, vom putea asigura echipei omogenizarea dorită la toate capitolele: tehnico-tactic, fizic și moral-volitiv.

Nu este o treabă ușoară cînd ai în lot 4 jucători de categorie A, 6 din campionatul categoriei secunde și restul din campionatul republican al juniorilor, dar prin muncă asiduă vom învinge toate dificultățile. Fotbalul nostru și-a creat o frumoasă reputație în această competiție a juniorilor și nu vrem să facem excepție de la regulă.

Interviu luat de  
G. NICOLAESCU

## Ecouri din tribună...

### ...la jumătatea întrecerii fotbalistilor

Iată acum și cuvîntul unui conștăntean, **HRISTU POPESCU**, muncitor în port, despre echipa favorită a dobrogienilor. Farul: „Ce cred despre comportarea Farului? Răspund bucuros la întrebare pentru că de data aceasta am și motive. Echipa a avut o evoluție bună și locul 3 ocupat în clasamentul de toamnă este meritoriu. Cu mai multă atenție mi se pare că putea să fie ceva mai sus. În orice caz, rezultatele bune pe care le-a realizat Farul în această toamnă, au fost urmarea creșterii calității jocului prestat. Am urmărit echipa altă acasă, cit și în unele meciuri din deplasare și pot spune că jocul formației a fost adesea de un bun nivel. Echipa este destul de omogenă, îmbină armonios maturitatea unor jucători ca Moroianu, Dinulescu cu elanul unor elemente tinere ca Tulan, Ologu, Dragu și își organizează jocul mai bine ca altădată.

Am însă unele neliniști. Îmi pare rău că echipa se pune mai greu pe picioare la început de competiție (mă gîndesc la acel 0—7 cu Dinamo București din prima etapă) și are obiceiul de a ne mai da cite un duș rece, ca acela din meciul cu Crișul. Sper că în retur printr-o pregătire intensă, echipa va elimina aceste lipsuri.

G.H. GUZEL, lăcătuș la secția finisaj Uzinelor „30 Decembrie”-Arad.

„Față de ultimii trei ani, comportarea fotbalistilor de la U.T.A. a fost mai bună în turul actualului campionat. În majoritatea meciurilor jucate acasă textiliștii au dat un randament satisfăcător obținînd rezultate bune. Linia de atac a funcționat ceva mai bine. Tirlea manifestînd o îmbucurătoare revenire de formă. De altfel el a marcat și cele mai multe goluri. Apărarea nu e satisfăcută întotdeauna, dovedind o

îngrijorătoare nesiguranță. La obținerea celor 12 puncte și-au adus din plin contribuția și... spectatorii care au susținut cu multă căldură echipa. Din păcate, însă, nu de fiecare dată fotbalistii noștri au luptat cu aceeași ardor pentru victorie. Acest lucru s-a observat în special în deplasare.

Cunoscînd potențialul echipei am totuși convingerea că în returul campionatului U.T.A. se va comporta pe linia ultimelor rezultate, chiar mai bine.”

**FLOREA PETEANU** — tipograf la Întreprinderea poligrafică Cluj: „Pentru miile de clienți care se îndreaptă duminică plini de emoție spre stadion mă număr și eu. Echipa mea preferată este Știința. Dacă în campionatul trecut am avut parte de mai multe satisfacții, nu același lucru l-aș putea spune despre turul actualiei ediții. Iată o comparație edificatoare în acest sens. În 1962, la sfîrșitul turului, echipa a ocupat locul 11 cu 16 p., pentru ca acum, după prima parte a campionatului, Știința să ocupe abia locul 13 cu 9 p. Noi n-am uitat că după 8 etape ea acumulase doar două puncte și numai în ultimele 5 jocuri a reușit un neașteptat salt obținînd 7 puncte. Bilanțul este cu mult sub posibilitățile echipei. Abia în finalul campionatului studenții s-au apropiat într-o oarecare măsură de valoarea lor.

Că mai este mult de făcut, nu încapem vorbă. Cred că jucătorii, antrenorii și conducerea clubului au tras învățămintele cuvenite din „experiența” de la hînele campionatului trecut, cînd pauza n-a fost folosită așa cum trebuie pentru pregătire. Aștept cu încredere returul. Pînă în martie urez jucătorilor clienți succes în bătălia examenelor și le adresez din inimă îndemnul de a se pregăti temeinic, cu mult spirit de răspundere pentru retur.”

**PRONOSPORT** 6 din 49  
**IX2XIX21** **PRONOEEXPRES**

● Concursul PRONOSPORT de miine, duminică 15 decembrie, oferă participanților întâlniri interesante și echilibrate în care eventualele surprize pot aduce premii mari.

Asa cum am mai scris la această rubrică, programul cuprinde partida internațională de rugbi dintre reprezentativele Franței și R.P. Romîne, 4 întâlniri din Cupa R.P.R. și 7 întâlniri din campionatul diviziilor B din Italia.

Programul complet al concursului de miine este următorul:

- I. Franța — R. P. Romînă (rugbi)
- II. Recolta Carei — Fl. roșie (Cupa R.P.R.)
- III. Ancora Galați — Laminorul Brăila (Cupa R.P.R.)
- IV. Carpați Sinaia — Poiana Cimpina (Cupa R.P.R.)
- V. Electromotor Tim. — A. S. Cugir (Cupa R.P.R.)
- VI. Alessandria — Pro Patria (camp. italian B.)
- VII. Catanzaro — Cosenza (camp. italian B.)
- VIII. Padova — Udinese (camp. italian B.)
- IX. Palermo — Napoli (camp. italian B.)
- X. Prato — Brescia (camp. italian B.)
- XI. Simmenthal — Parma (camp. italian B.)
- XII. Varese — Lecco (camp. italian B.)

● Duminică 22 decembrie, participanții la PRONOSPORT vor avea prilejul să participe la un concurs special.

Amănuntele în legătură cu acest concurs le puteți citi în prospectele aflate la agenții și în Programul LOTO-PRONOSPORT nr. 51, care apare marti 17 decembrie.

Pentru a satisface totuși curiozitatea participanților, dăm mai jos programul acestui concurs special:

- I. Juventus — Internazionale (camp. italian A.)
- II. Milan — Roma (camp. italian A.)
- III. Bologna — Mantova (camp. italian A.)
- IV. Fiorentina — Catania (camp. italian A.)
- V. Genoa — Bari (camp. italian A.)
- VI. Lanerossi — Sampdoria (camp. italian A.)
- VII. Lazio — Atalanta (camp. italian A.)
- VIII. Messina — Torino (camp. italian A.)
- IX. Modena — Spal (camp. italian A.)
- X. Napoli — Varese (camp. italian B.)
- XI. Parma — Padova (camp. italian B.)
- XII. Catanzaro — Palermo (camp. italian B.)

După cum se poate vedea, programul este alcătuit din partidele etapei din divizia A și din cele mai echilibrate partide din divizia B a campionatului italian.

● Ultimul act al concursului SPORT-EXPRES trimestriul IV 1963, se va desfășura duminică 15 decembrie.

În această zi va avea loc la Timișoara tragerea numerelor câștigătoare la concursul SPORTEXPRES — trim. IV, care

beneficiază de numeroase și valoroase premii în frunte cu cele 18 autoturisme.

● La tragerea LOTO-CENTRAL din 6 decembrie, a fost omologat un câștig de 100.000 lei la premiul suplimentar I pe un bileț sfer.

Această sumă a revenit lui Anthoni Gh. Gheorghe din Rîșnov, regiunea Brașov. Folosiți biletele sfer care vă pot aduce premii valoroase.

Rubrică redactată de LOTO-PRONOSPORT

**PREMIILE CONCURSULUI PRONOSPORT nr. 49 din 8 decembrie 1963**

Categoria I 87,9 variante a 580 lei; Categoria II a 1286,8 variante a 56 lei; Categoria III a 7819,9 variante a 13 lei. Fond de premii: 237.459 lei.

**LOTO CENTRAL**

La tragerea Loto-central din ziua de 13 decembrie 1963 au ieșit din urnă următoarele numere:

29 20 64 47 28 65 72 10 85 61

Premii suplimentare: 10 45 41

Fondul general de premii pe țară: 609.466 lei.

Tragerea din 20 decembrie 1963 va avea loc în orașul Alexandria.

Rubrica redactată de Loto-Pronosport.